

# PARLAMENTO EUROPEU



## ORDEM DO DIA DA SESSÃO DE

Terça-feira, 4 de fevereiro de 2014



## Legenda dos símbolos utilizados

*Salvo decisão do Parlamento em contrário, os textos debatidos serão postos à votação pela seguinte ordem:*

### 1. Terceira leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★III)  
maioria dos votos expressos para aprovar o projeto comum

### 2. Aprovação

- Processo de aprovação (★★★)  
nos casos em que os tratados exigem a maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

### 3. Segunda leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★II)  
maioria dos membros que compõem o Parlamento para rejeitar ou alterar a posição do Conselho;  
maioria dos votos expressos para aprovar a posição do Conselho

### 4. Regimento do Parlamento Europeu

- Alterações ao Regimento  
maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar alterações  
Maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de decisão

### 5. Primeira leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★I)  
maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa  
maioria dos votos expressos para aprovar o projeto de resolução legislativa

### 6. Aprovação

- Processo de aprovação (★★★)  
nos casos em que os tratados exigem a maioria dos votos expressos para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

### 7. Outros processos

- Processo de consulta (★)  
maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa  
maioria dos votos expressos para aprovar o projeto de resolução legislativa
- Diversos (declarações, perguntas orais, relatórios de iniciativa, levantamento de imunidade)  
maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de resolução ou de decisão

## Terça-feira, 4 de fevereiro de 2014

09:00 - 11:20	Debates
11:30 - 12:00	VOTAÇÃO
12:00 - 12:30	Sessão solene
12:30 - 14:00	Continuação da votação seguida de declarações de voto
15:00 - 23:00	Debates

### 09:00 - 11:20

- 26 ★★ ★ I • **Direitos de autor e direitos conexos e licenciamento multiterritorial de direitos sobre obras musicais para utilização em linha**

*Relatório: Marielle Gallo (A7-0281/2013)*

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à gestão coletiva dos direitos de autor e direitos conexos e ao licenciamento multiterritorial de direitos sobre obras musicais para utilização em linha no mercado interno

[2012/0180(COD)]

Comissão dos Assuntos Jurídicos

- 133 ★★ ★ I • **Sanções penais aplicáveis ao abuso de informação privilegiada e à manipulação de mercado**

*Relatório: Arlene McCarthy (A7-0344/2012)*

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às sanções penais aplicáveis ao abuso de informação privilegiada e à manipulação de mercado

[2011/0297(COD)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

### 11:30 - 12:00 VOTAÇÃO

- 100 ★★ ★ I - **A inclusão da Gronelândia na aplicação do sistema de certificação do Processo de Kimberley**

*Relatório: Vital Moreira (A7-0467/2013)*

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2368/2002 tendo em vista a inclusão da Gronelândia na aplicação do sistema de certificação do Processo de Kimberley

[2013/0198(COD)]

Comissão do Comércio Internacional

*Artigo 138.º do Regimento*

- 142 ★ - **A participação da Gronelândia no sistema de certificação do Processo de Kimberley**

*Relatório: Vital Moreira (A7-0466/2013)*

Relatório sobre a proposta de decisão do Conselho que define as regras e os procedimentos que permitem à Gronelândia participar no sistema de certificação do Processo de Kimberley

[2013/0201(CNS)]

Comissão do Comércio Internacional

*Artigo 138.º do Regimento*

- 172   ★★ ★ I   -   **Migração para transferências a crédito e de débitos diretos a nível da União**  
*Relatório: Sharon Bowles (A7-0036/2014)*  
Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (UE) n.º 260/2012 no que se refere à migração para transferências a crédito e débitos diretos a nível da União  
[2013/0449(COD)]  
Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 78   ★★ ★   -   **Acordo da Cidade do Cabo, de 2012, sobre a aplicação das disposições do Protocolo de 1993 relativo à Convenção Internacional de Torremolinos de 1977 para a segurança dos navios de pesca**  
*Recomendação: Werner Kuhn (A7-0040/2014)*  
Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho que autoriza os Estados-Membros a assinarem, ratificarem ou aderirem ao Acordo da Cidade do Cabo, de 2012, sobre a aplicação das disposições do Protocolo de 1993 relativo à Convenção Internacional de Torremolinos de 1977 para a segurança dos navios de pesca  
[2013/0020(NLE)]  
Comissão dos Transportes e do Turismo  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 91   -   **29.º Relatório Anual sobre o controlo da aplicação do direito da UE (2011)**  
*Relatório: Eva Lichtenberger (A7-0055/2014)*  
[2013/2119(INI)]  
Comissão dos Assuntos Jurídicos  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 189   -   **Pedido de defesa da imunidade parlamentar de Lara Comi**  
*Relatório: Bernhard Rapkay (A7-0067/2014)*  
Relatório sobre o pedido de defesa dos privilégios e imunidades de Lara Comi  
[2014/2014(IMM)]  
Comissão dos Assuntos Jurídicos  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 140   -   **Pedido de levantamento da imunidade parlamentar de Zbigniew Ziobro**  
*Relatório: Cecilia Wikström (A7-0045/2014)*  
Relatório sobre o pedido de levantamento da imunidade parlamentar de Zbigniew Ziobro  
[2013/2189(IMM)]  
Comissão dos Assuntos Jurídicos  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 34   ⌚ ★★ ★ I   -   **Promoção da livre circulação dos cidadãos e das empresas através da simplificação da aceitação de certos documentos públicos**  
*Relatório: Bernhard Rapkay (A7-0017/2014)*  
[2013/0119(COD)]  
Comissão dos Assuntos Jurídicos
- 54   ★★ ★ I   -   **Classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas**  
*Relatório: Sari Essayah (A7-0319/2013)*  
[2013/0062(COD)]  
Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais  
*Artigo 138.º do Regimento*

- 26 ★★ ★I - **Direitos de autor e direitos conexos e licenciamento multiterritorial de direitos sobre obras musicais para utilização em linha**  
**Relatório: Marielle Gallo (A7-0281/2013)**  
 [2012/0180(COD)]  
 Comissão dos Assuntos Jurídicos  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 133 ★★ ★I - **Sanções penais aplicáveis ao abuso de informação privilegiada e à manipulação de mercado**  
**Relatório: Arlene McCarthy (A7-0344/2012)**  
 [2011/0297(COD)]  
 Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários  
*Artigo 138.º do Regimento*
- 74 ⌚ ★★ ★I - **Projetos de investimentos em infraestruturas energéticas**  
**Relatório: Adina-Ioana Vălean (A7-0323/2013)**  
 Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à notificação à Comissão de projetos de investimentos em infraestruturas energéticas na União Europeia e que substitui o Regulamento (UE, Euratom) n.º 617/2010  
 [2013/0082(COD)]  
 Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia
- 109 - **Nomeação de um membro do Tribunal de Contas (Klaus-Heiner LEHNE - DE)**  
**Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0050/2014)**  
 Relatório sobre a nomeação de Klaus Lehne para membro do Tribunal de Contas  
 [2013/0813(NLE)]  
 Comissão do Controlo Orçamental
- 93 ⌚ - **O Tribunal de Contas**  
**Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0014/2014)**  
 Relatório sobre o futuro papel do Tribunal de Contas. Procedimento de nomeação dos membros do Tribunal de Contas: consulta do Parlamento Europeu  
 [2012/2064(INI)]  
 Comissão do Controlo Orçamental  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 112 ⌚ - **A adequação da regulamentação da UE, a subsidiariedade e a proporcionalidade - Legislar Melhor**  
**Relatório: Sajjad Karim (A7-0056/2014)**  
 [2013/2077(INI)]  
 Comissão dos Assuntos Jurídicos
- 45 ⌚ - **A homofobia e a discriminação com base na orientação sexual e na identidade de género**  
**Relatório: Ulrike Lunacek (A7-0009/2014)**  
 [2013/2183(INI)]  
 Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 89 ⌚ - **Aplicação da Diretiva relativa às práticas comerciais desleais**  
**Relatório: Robert Rochefort (A7-0474/2013)**  
 [2013/2116(INI)]  
 Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

- 143 🕒 - **Painel da Justiça na UE**  
*Relatório: Tadeusz Zwiefka (A7-0442/2013)*  
[2013/2117(INI)]  
Comissão dos Assuntos Jurídicos
- 46 🕒 - **Consequências locais e regionais do desenvolvimento de redes inteligentes**  
*Relatório: Elisabeth Schroedter (A7-0019/2014)*  
[2013/2128(INI)]  
Comissão do Desenvolvimento Regional  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 76 🕒 - **O futuro das pequenas explorações agrícolas**  
*Relatório: Czesław Adam Siekierski (A7-0029/2014)*  
[2013/2096(INI)]  
Comissão da Agricultura e do Desenvolvimento Rural  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 131 🕒 - **Um mercado de entrega de encomendas integrado para o crescimento do comércio eletrónico**  
*Relatório: Pablo Arias Echeverría (A7-0024/2014)*  
[2013/2043(INI)]  
Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 15 🕒 - **Mulheres migrantes sem documentos na União Europeia**  
*Relatório: Norica Nicolai (A7-0001/2014)*  
[2013/2115(INI)]  
Comissão dos Direitos da Mulher e da Igualdade dos Géneros  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*
- 29 🕒 - **A indústria siderúrgica na Europa**  
*Relatório: András Gyürk (A7-0028/2014)*  
Relatório sobre o Plano de Ação para uma indústria siderúrgica competitiva e sustentável na Europa  
[2013/2177(INI)]  
Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia  
*Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento*

## 12:00 - 12:30 Sessão solene

- 88 • **Discurso de Giorgio Napolitano, Presidente da República Italiana**

## 12:30 - 14:00 Continuação da votação seguida de declarações de voto

## 15:00 - 23:00

- 207 ⌚ ★★ ★I • **A resolução de instituições de crédito e de certas empresas de investimento no quadro de um Mecanismo Único de Resolução e de um Fundo Único de Resolução Bancária**  
**Relatório: Elisa Ferreira (A7-0478/2013)**  
 Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece regras e um procedimento uniformes para a resolução de instituições de crédito e de certas empresas de investimento no quadro de um mecanismo único de resolução e de um fundo único de resolução bancária e que altera o Regulamento (UE) n.º 1093/2010 do Parlamento Europeu e do Conselho  
 [COM(2013)0520 - C7-0223/2013 - 2013/0253(COD)]  
 Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários  
*A votação terá lugar na quinta-feira.*
- 139 ⌚ ★★ ★I • **Defesa contra as importações objeto de dumping e de subvenções dos países não membros da Comunidade Europeia**  
**Relatório: Christofer Fjellner (A7-0053/2014)**  
 Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1225/2009 do Conselho relativo à defesa contra as importações objeto de dumping dos países não membros da Comunidade Europeia e o Regulamento (CE) n.º 597/2009 do Conselho relativo à defesa contra as importações objeto de subvenções dos países não membros da Comunidade Europeia  
 [COM(2013)0192 - C7-0097/2013 - 2013/0103(COD)]  
 Comissão do Comércio Internacional
- 144 • **Necessidade de adoção rápida de uma taxa sobre as transações financeiras generalizada**  
**Declarações do Conselho e da Comissão**  
 [2014/2513(RSP)]
- 32 ⌚ • **Um quadro para as políticas de clima e de energia em 2030**  
**Relatório: Anne Delvaux, Konrad Szymański (A7-0047/2014)**  
 Relatório sobre um quadro para as políticas de clima e de energia em 2030  
 [COM(2013)0169 - 2013/2135(INI)]  
 Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar  
 Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia
- 92 ⌚ ★★ ★I • **O cumprimento das regras da política comum das pescas**  
**Relatório: Isabelle Thomas (A7-0468/2013)**  
 Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1224/2009 do Conselho que institui um regime comunitário de controlo a fim de assegurar o cumprimento das regras da política comum das pescas  
 [COM(2013)0009 - C7-0019/2013 - 2013/0007(COD)]  
 Comissão das Pescas

### Discussão conjunta - A aplicação da política da concorrência

- 111 ★★ ★ • **Acordo entre a União Europeia e a Confederação Suíça relativo à cooperação no âmbito da aplicação dos respetivos direitos da concorrência**

*Recomendação: George Sabin Cutaş (A7-0060/2014)*

Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho relativo à conclusão de um Acordo entre a União Europeia e a Confederação Suíça relativo à cooperação no âmbito da aplicação dos respetivos direitos da concorrência

[12418/2012 - C7-0146/2013 - 2012/0127(NLE)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

- 110 🕒 • **Acordos de cooperação da UE sobre a aplicação da política da concorrência - rumo a seguir**

*Pergunta oral*

George Sabin Cutaş (O-000022/2014 - B7-0105/2014)

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

Comissão

Acordos de cooperação da UE sobre a aplicação da política da concorrência - rumo a seguir

[2013/2921(RSP)]

### Encerramento da discussão conjunta

### Discussão conjunta - O Tratado sobre o Comércio de Armas

- 60 ★★ ★ • **Autorização para os Estados-Membros ratificarem, no interesse da União Europeia, o Tratado sobre o Comércio de Armas**

*Recomendação: David Martin (A7-0041/2014)*

Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho que autoriza os Estados--Membros a ratificarem, no interesse da União Europeia, o Tratado sobre o Comércio de Armas

[12178/2013 - C7-0233/2013 - 2013/0225(NLE)]

Comissão do Comércio Internacional

- 179 🕒 • **O Tratado sobre o Comércio de Armas**

*Declaração da Comissão*

[2014/2534(RSP)]

### Encerramento da discussão conjunta

### Discussão conjunta - Pacote da harmonização

- 66 ★★ ★I • **Aparelhos e sistemas de proteção destinados a ser utilizados em atmosferas potencialmente explosivas**

*Relatório: Zuzana Roithová (A7-0255/2012)*

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à harmonização das legislações dos Estados--Membros relativas a aparelhos e sistemas de proteção destinados a ser utilizados em atmosferas potencialmente explosivas (Reformulação)

[COM(2011)0772 - C7-0426/2011 - 2011/0356(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores



62      ★★ ★I   • **Explosivos para utilização civil**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0256/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado e ao controlo dos explosivos para utilização civil (Reformulação)

[COM(2011)0771 - C7-0423/2011 - 2011/0349(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

68      ★★ ★I   • **Instrumentos de pesagem de funcionamento não automático**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0257/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de instrumentos de pesagem de funcionamento não automático (Reformulação)

[COM(2011)0766 - C7-0430/2011 - 2011/0352(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

67      ★★ ★I   • **Compatibilidade eletromagnética**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0258/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética (Reformulação)

[COM(2011)0765 - C7-0429/2011 - 2011/0351(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

65      ★★ ★I   • **Material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0259/2012)***

Relatório sobre a proposta de Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão (reformulação)

[COM(2011)0773 - C7-0427/2011 - 2011/0357(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

63      ★★ ★I   • **Ascensores e respetivos componentes de segurança**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0260/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à disponibilização no mercado de ascensores e respetivos componentes de segurança (Reformulação)

[COM(2011)0770 - C7-0421/2011 - 2011/0354(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

64      ★★ ★I   • **Recipientes sob pressão simples**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0261/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados--Membros respeitantes à disponibilização no mercado de recipientes sob pressão simples (reformulação)

[COM(2011)0768 - C7-0428/2011 - 2011/0350(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

69      ★★ ★I   • **Instrumentos de medição**

***Relatório: Zuzana Roithová (A7-0376/2012)***

Relatório sobre a proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados--Membros respeitantes à disponibilização no mercado de instrumentos de medição (reformulação)

[COM(2011)0769 - C7-0422/2011 - 2011/0353(COD)]

Comissão do Mercado Interno e da Proteção dos Consumidores

**Encerramento da discussão conjunta**